

**Germany-Brandenburg an der Havel: Sterilisation, disinfection and hygiene devices**

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Brandenburg an der Havel - Zentrale Vergabestelle

Postal address: Klosterstraße 14

Town: Brandenburg an der Havel

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14770

Country: Germany

Contact person: FB I- FG 17/Verwaltungsdienste/Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@stadt-brandenburg.de](mailto:vergabestelle@stadt-brandenburg.de)

Telephone: +49 338158-1770

Fax: +49 338158-1004

**Internet address(es):**Main address: <https://www.stadt-brandenburg.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y5TY1DT9CSJY/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y5TY1DT9CSJY>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rahmenvertrag für die Lieferung von Ge- und Verbrauchsmitteln für den Rettungsdienst

Reference number: ZVS-17-2023-V015-FB37-OV

**II.1.2. Main CPV code**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Die Stadt Brandenburg an der Havel ist gemäß § 6 Abs. 1 des Gesetzes über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG) Träger des Rettungsdienstes. Daher wird durch den Fachbereich Feuerwehr und Rettungswesen der Stadt Brandenburg an der Havel ein Rahmenvertrag über die Lieferung von medizinischem Verbrauchsmaterial wie Beatmungszubehör, Verbandmaterial, Kanülen, Gerätezubehör und sonstigem Einwegmaterial für den Rettungsdienst ausgeschrieben.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 7

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 7

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

medizinischer Sauerstoff

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglawweg 14 14770 Brandenburg an der Havel

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 1 zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

EZ-I0 Sterilnadelsets inkl. Fixierung  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 2 zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

OP-Tischauflagen  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

**II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 3 zu entnehmen.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Zubehör / Material für Defibrillatoren (Masimo)  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

**II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 4 zu entnehmen.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Zubehör / Material für Defibrillatoren (Corpuls)  
Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

**II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 5 zu entnehmen.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

sonstige medizinische Ge- und Verbrauchsmittel (Rettungsdienst)  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 6 zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

sonstige medizinische Ge- und Verbrauchsmittel (Katastrophenschutz)  
Lot No: 7

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products, 33140000 Medical consumables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE401 Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Brandenburg an der Havel / FB 37-Feuerwehr und Rettungswesen Fontanestraße 1 14770 Brandenburg an der Havel, Luftrettungszentrum Christoph 35 Triglafweg 14 14770 14770 Brandenburg an der Havel

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die konkreten Bedürfnisse und Anforderungen sind dem Leistungsverzeichnis Los 7 zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Als Nachweis für die persönliche Leistungsfähigkeit und zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWG sind mit dem Angebot die Eigenerklärung Bieter mit BbgVergG (V008) einzureichen.
- Eigenerklärung Russland-Embargo

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Als Nachweis für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit und zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWG sind mit dem Angebot die Eigenerklärung Bieter mit BbgVergG (V008) einzureichen.
- Als Nachweis für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit und zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWG sind mit dem Angebot die Eigenerklärung Unternehmensdarstellung (V007-1) einzureichen.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- V007-1\_Eigenerklärung Unternehmensdarstellung

- V009\_Eigenerklärung Referenzen
- V013\_Nachunternehmereinsatz (falls zutreffend)
- V014\_Nachunternehmererklärung (falls zutreffend, erst nach Aufforderung des Auftraggebers)
- V015\_Nachunternehmervereinbarung BbgVergG (falls zutreffend, erst nach Aufforderung des Auftraggebers)
- V016\_Bietergemeinschaftserklärung (falls zutreffend)

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/06/2023 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 22/09/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/06/2023 Local time: 13:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Fragen und Hinweise zu den Vergabeunterlagen und zum Auftragsgegenstand können bis 19.06.2023 über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes Brandenburg übermittelt werden. Diese Fragen und Hinweise werden ausnahmslos auch über den Vergabemarktplatz Brandenburg beantwortet.



Bieter sind eigenständig dafür verantwortlich, sich im Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes Brandenburg über Antworten und sonstige Hinweise der Auftraggeberin zu informieren.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Auftraggeberin eine Abfrage über Eintragungen in eine Sperrliste gem. § 12 BbgVergG und im Wettbewerbsregister gem. § 6 WRegG anfordern wird.  
Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5TY1DT9CSJY

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

Internet address: <http://www.mwe.brandenburg.de>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

Internet address: <http://www.mwe.brandenburg.de>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/05/2023